



NO. 135

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN MORNING NEWSPAPER
Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING,

DECEMBER 1, 1980

Poljski delavci imajo v svojih rokah tajni dokument policije!

VARŠAVA, Polj. — Voditelji delavske unije Solidarnost so dobili tajni dokument, ki ga je pripravila poljska tajna policija in ki obravnava pravilno vedenje policije napram oporečnikom.

Dokument, ki obsega 13 strani, poda oris disidentskega gibanja na Poljskem vse od leta 1956. Že leta 1964 so imeli disidenti točno izdelan program, kako bodo izpodkopavali poljsko družbeno ureditev in vpeljali večstrankarski politični sistem, je napisano v tem dokumentu.

Zanimiva je trditev, da je bil eden disidentovskih ciljev prav ustanovitev neodvisnih delavskih unij, kakršna je Solidarnost. Obenem citira dokument ključno vlogo Jačka Kurona, vodilnega poljskega oporečnika, ki je sedaj med najvplivnejšimi svetovalci Solidarnosti.

Skupaj z dokumentom je bilo kratko pismo glavnega poljskega državnega tožilca Lucjana Czubinskega. Pismo je bilo poslano vsem pokrajinskim državnim tožilem. Czubinski je podpisal pismo 30. oktobra in med drugim svetoval, naj priloženi dokument uporabljajo pokrajinski državni tožilci v svojem nasprotovanju disidentstva.

Zaenkrat ni znano, kako so delavci dobili kopijo dokumenta in pisma. Režim je aretiral dva delavca, ki sta bila obtožena širjenja dokumenta, a ju je na pritisk Solidarnosti že izpustil.

Obloženci na sedmem procesu v Pekingu priznavajo krivdo!

PEKING, Kit. — Tajni sodni proces proti "tolpi štirih" in še šestim drugim bivšim vplivnim kitajskim voditeljem se nadaljuje. Kitajska televizija sicer prenaša dnevna poročila o poteku procesa, vendar zasedanja sama so tajna in tuji dopisniki se jih ne smejo udeleževati.

Večina obtožencev priznava svojo krivdo. Izjemi sta le Mao Dze-dungova vdova Džiang Čing in Žang Čun-ka. Najstarejši med obtoženci je 76 let stari Čen Bo-da, svojčas Mao-ov osebni tajnik in četrti oseba na kitajski politični lestvi.

Ko je Čen prišel v sodno dvorano, sta ga morala podpirati dva policaja. Priznal je svojo krivdo v zarioti proti takratnemu kitajskemu predsedniku Liuu Sao-čju in drugim voditeljem. Liu Sao-či je umrl v zaporu leta 1969, na posledicah mučenja.

Mnogi poznavalci kitajskih političnih razmer so bili prepričani, da je Čen Bo-da že zdavnaj umrl. Ni ga bilo videti v javnosti vse od leta 1971. Odstranjen je bil zato, ker je sodeloval v neuspeli zarioti obrambnega ministra Lina Piaa, naperjeni proti Mao Dze-dungu.

Kitajski viri menijo, da so smrtne obsodbe za nekatere obtožence možne, posebno za Maovo vdovo in Zanga Čun-kaa.

Novi grobovi

Karl Erznožnik

Včeraj zjutraj je nenadoma na svojem domu na 1003 E. 63 St., kjer je bival zadnjih 30 let, umrl 70 let stari Karl Erznožnik, rojen v fari Ziri, Slovenija, vdovec po novembra 1979 umrli ženi Mariji, roj. Starman, oče Jolande Bogataj, tast Franka Bogataja, brat Julke Kocelj (Ziri, Slov.), zaposlen pri AGA vse do svoje upokojitve, član KS-KJ in Slovenske pristave. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na 1053 E. 62 St. v sredo, 3. decembra, v cerkev sv. Vida ob 10. dopoldne, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo jutri, v torek, od 2. do 9. zvečer.

Stefania Jursinovic

V soboto, 29. novembra, je v Euclid General bolnišnici umrla 84 let stara Stefania Jursinovic s 1492 E. 175 St., rojena Ljubic v Hrušici, Slovenija, od koder je prišla v ZDA leta 1913, vdova po leta 1971 umrlem možu Michaelu, mati Stelle Dugar (Ga.), Amelie Klish in Anne (pri kateri je bivala), 6-krat stara mati, 9-krat prastara mati, članica ADZ št. 22, pred boleznijo pa članica Marijine Legije. Pogreb bo iz Zletovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. jutri, v torek, ob 8.15 zjutraj, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9. nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

John Pesec

V petek, 28. novembra, je na svojem domu v Euclidu umrl 84 let stari John Pesec, rojen v vasi Vinji vrh, fara Sv. Križa, Slovenija, mož Albine, roj. Miklavcic, brat Rezke (Belgija) in pok. Neže in Toneta (oba v Slov.), polbrat Mikea Pesec (Cleveland, O.), zaposlen pri Lindsay Wire Co. skozi 33 let, vse do svoje upokojitve, član Dr. Slovenec št. 1 SDZ in Dr. sv. Janeza Krstnika št. 37 ABZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. danes dopoldne,

(Dalje na str. 4)

Reševalni ukrepi vlade v Italiji zelo neorganizirani

RIM, It. — Reševalni ukrepi, ki jih je podvzela italijanska vlada v krajih, prizadetih v potresu 25. novembra, so še vedno izredno slabo organizirani in so sprožili točo kritike na račun vlade.

Komunistična stranka se je z vsvo vnemo pridružila tej kritiki in zahtevala ostavko vlade. Ustanovila naj bi se levičarska koalicija, s katero bi sodelovali tudi komunisti.

Reševalci so v zadnjih dneh našli osebe, ki so ležale pod ruševinami več kot 120 ur. Kaj takega reševalci niso več pričakovali. Uradna poročila še vedno trdijo, da so našli okrog 3000 trupel. Število pogrešanih se pa giblje okrog 1500.

Neuradna poročila pa soglašajo, da je v potresu umrlo veliko več kot 3000 ljudi.

Predsednik države Sandro Pertini je dva dni obiskoval prizadete kraje — uničenih je 133 vasi in mest — in v intervjuju za italijansko televizijo dejal, da vladni ukrepi niso bili zadostni ali pravočasni.

Najnovejša poročila iz prizadetih krajev trdijo, da večja mesta sedaj dobivajo precej gmotne pomoči, da pa to ne drži za oddaljene vasi, katerih mnogo je visoko v gorah oziroma hribih.

Sojuz T-3 se spojil z vesoljsko postajo Saljut-6; vse v redu

MOSKVA, ZSSR. — Trije sovjetski kozmonavti, ki potujejo na vesoljski ladji Sojuz T-3, so se uspešno približali vesoljski postaji Saljut-6, se spojili z njo in sedaj skupaj obkrožujejo zemeljsko oblo. Spojena s Saljut-6 je tudi tovarniška vesoljska ladja Progres-11.

Sovjetska poročevalna agencija Tass je objavila poročilo, v katerem trdi, da se vsi kozmonavti dobro počutijo, da vse naprave na Saljut-6 delajo brezhibno in da so kozmonavti že začeli s svojim načrtovanim delovnim programom.

Tass ni povedala, kako dol-

Ronald Reagan haje išče "nove obraze" za svojo vlado

LOS ANGELES, Kal. — Dva vplivna člana administracije Richarda M. Nixona in Gerald R. Forda sta povedala novoizvoljenemu predsedniku ZDA Ronaldu Reaganu, da zaradi osebnih razlogov ne moreta postati člana njegove vlade.

V prvih tednih po predsedniških volitvah so opazovalci menili, da bosta William E. Simon in George P. Schultz igrala pomembno vlogo v Reaganovi administraciji. Prevladovalo je mnenje, da bo Schultz postal tajnik za zunanje zadeve. Simon pa zopet finančni tajnik.

Kot kaže, se je Simon res hotel vrniti v Washington, D.C., a je menda postavil prezahtevne pogoje za Reagana. Simonu so tudi nasprotovali bivši predsednik Ford in drugi vplivni republikanci. Zadnja leta ima Simon tesne stike z bogatimi Arabci in te stike bi mu — in seveda Reaganu — lahko povzročile politične težave, ki jih novi predsednik ne bo potreboval.

Mnogi konservativci v republikanski stranki pa niso marali Schultza, trdeč med drugim, da mora Ronald Reagan najti nove obraze za svojo vlado, ne pa se zanašati preveč na veterane prejšnjih republikanskih administracij. Reagan je pa menda naklonjen tem osebam.

Dobro poučeni viri, ki so blizu Reaganove ekipe, trdijo, da vodi sedaj za mesto tajnika za zunanje zadeve upokojeni general Aleksander M. Haig, svojčas ožji svetovalec Richarda Nixona v zadnjem letu Nixonovega predsednikovanja in kasnejši poveljnik NATO, za finančnega tajnika pa Casper Weinberger, prav tako bivši tesni sodelavec predsednika Nixona.

Ronald Reagan še ni imenoval nobenega člana svojega bodočega kabineta. Rekel pa je, da se bo skoraj odločil glede nekaterih mest v kabinetu.

go bodo kozmonavti ostali v vesolju.

SEN. PERCY: SOVJETIJA RAZUME, DA JE SALT-II POGODBA MRTVA ZADEVA!

MOSKVA, ZSSR. — Republikanski senator Charles H. Percy, ki se je pogovoril z Leonidom I. Brežnjevom ter obrambnim ministrom Ustinovom in zunanjim ministrom A. Gromikom, je rekel na tiskovni konferenci, da sovjetsko vodstvo sedaj razume, da SALT-II pogodba ne bo odobrena.

Percy, ki bo vodil senatni odbor za zunanje zadeve začeniš z januarjem prihodnjega leta, je ugotovil nadalje, da so Sovjeti pripravljani na pogajanja o novi pogodbi o omejitvi oroževalne tekme. Prvi, poskusni pogovori bi se lahko začeli kmalu po prevzemu dolžnosti nove administracije Ronalda Reagana.

Brežnjev in drugi sovjetski voditelji so se zelo zanimali za Reaganovo osebnost, je povedal Percy, in so vprašali, ali bo ameriška zunanja politika doslednejša pod Reaganom, kot je bila pod Jimmyjem Carterjem.

Republikanski senator je dodal, da je veliko govoril o položaju na Poljskem in pri tem dobil močan vtis, da Sovjeti nečejo vojaško vkrakati v to državo. Sovjetska zasedba Poljske bi pomenila začetek pospešene oroževalne tekme, kakršne svet ni videl vse od druge svetovne vojne, je izjavil Percy sovjetskemu voditeljem.

Opazovalci sovjetskih političnih razmer menijo, da je sovjetsko vodstvo pripisalo velik pomen pogovoru s Percyjem. Navajajo med drugim, da je sovjetski tisk precej pisal o Percyjevem obisku in njegovih srečanjih z Brežnjevom, Ustinovom in Gromikom.

V Washingtonu, D.C., je pa sovjetski veleposlanik v ZDA Anatolij F. Dobrinin imel več sestankov z Richardom V. Allenom, Reaganovim najvplivnejšim svetovalcem na področju zunanje politike. Dobrinin, ki je v ZDA vse od leta 1962 in je član central-

nega komiteja sovjetske komunistične stranke, bo brez dvoma igral pomembno vlogo v možnih pogajanjih med ZDA in ZSSR.

Brežnjev je že izjavil, da je Sovjetska zveza pripravljena prispevati k izboljšanju odnosov med obema državama, ako to želi Reagan. Zaviselo bo od Reagana, je dejal Brežnjev.

Novoizvoljeni predsednik ZDA je v Santa Monici, Kalifornija, povedal novinarjem, da je zadovoljen s pozitivnim stališčem Sovjetske zveze glede možnosti novih pogajanj o novi pogodbi o omejitvi oroževalne tekme.

Reagan nasprotuje sedanji SALT-II pogodbi zato, ker je preveč ugodna za SZ in tako škodljiva ZDA.

Zadnje vesti

• Moskva, ZSSR. — Vsi vodilni listi v Sovjetski zvezi so objavili članek, v katerem je jasno povedano, da bi "kontrarevolucija" na Poljskem vodila k vojaški intervenciji članic varšavskega vojaškega pakta. Članek je prvič izšel v glasilu češkoslovaške komunistične partije Rude pravo, in je med drugim primerjal sedanji položaj na Poljskem s položajem na Čaškoslovaškem pred 12 leti. Opo-min je bil jasan.

• Bukarešta, Rum. — Eksplozija v premogovniku je ubila najmanj 49 rudarjev, več jih pa ranila.

• Aman, Jord. — Jordanijski kralj Husein je včeraj obiskal vojaške enote, nameščene vzdolž meje s Sirijo. Zahodni vojaški strokovnjaki trdijo, da ima Sirija v bližini meje okrog 25.000 vojakov in več kot 600 tankov. Sirija trdi, da Jordanija podpira muslimanske skrajneže, katere želijo strmoglaviti režim Hafeza Assada. Izraelska vlada je že izjavila, da ne bi stala ob strani, ako bi izbruhnila vojna med Sirijo in Jordanijo.

Ronald Reagan ulegne odobrili proizvodnjo "nevtronske bombe"

WASHINGTON, D.C. — V svoji predvolivni kampanji je novoizvoljeni predsednik Ronald Reagan večkrat poudaril, da ameriške vojaške sile nujno potrebujejo sporno orožje, znano kot "nevtronska bomba". Reagan je rekel celo, da ne bi imel nič proti temu, če bi ZDA nevtronsko bombo po potrebi tudi uporabile.

Po nastopu dolžnosti 20. januarja 1981, bo Ronald Reagan začel proučevati vprašanja v zvezi z možno proizvodnjo in pripravo za uporabo te bombe.

Predsednik Jimmy Carter ni hotel odobriti proizvodnje nevtronske bombe.

Iz Clevelanda in okolice

70 let za ADZ—

Preteklo soboto zvečer je Ameriška dobrodelna zveza praznovala svojo 70-letnico obstoja z banketom in programom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Posebno priznanje sta prejeli Josephine Ambrosic, ki je prodala več kot dva milijona dolarjev zavarovalnin in ga. Sylvia Banko, ki je prodala več kot za milijon dolarjev zavarovalnin.

Lep koncert—

Včeraj popoldne je ženski pevski zbor "Dawn" podal svoj letni koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Dvorana je bila zasedena, koncert je bil lep. Cestitke!

Obisk—

Pretekli petek dopoldne se je oglasil v uredništvu lista č.g. Ludvik Cepon. Rev. Cepona je spremljal mladi diakon Eric Guthrie. Ogledala sta si tiskarno, nato pa je rev. Cepon obiskal sv. Vid, Baragov dom in še druge točke v senklerski naselbini. Hvala za obisk in prijeten razgovor! Seja in božičnica—

Podr. št. 14 Slov. ženske zveze ima sejo jutri, v torek, ob 6. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Po seji bo božično kosilo. Vse članice vabljene.

LILJA ima sestanek—

Dramatsko društvo Lilja ima svoj redni mesečni sestanek v ponedeljek, 1. decembra, ob osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Miklavževanji—

Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v nedeljo, 7. decembra, ob treh popoldne v farni dvorani "miklavževanje". Vstopnice za to prireditve so že v predprodaji pri vseh odbornikih. Stariši se bodo lahko pogovorili s sv. Miklavžem od osme ure dalje v društveni sobi. Na dan prireditve bodo naprodaj tudi domači krofi.

Prav tako bo Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredila miklavževanje v nedeljo, 7. decembra, ob treh popoldne v šolski dvorani. Otroci bodo vprizorili igrice Pisma sv. Miklavžu.

Vsi vljudno vabljeni k Sv. Vidu in Mariji Vnebovzeti. Naj bosta obe dvorani zasedeni!

Zadušnica—

Danes zvečer ob sedmih bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pok. Matthewa Martincea ob prvi obletnici njegove smrti.

Grdinovi koledarji—

Priljubljeni Grdinovi koledarji za leto 1981 so že na razpolago. Dobite jih lahko zastoj v obeh Grdinovih pogrebniških zavodih in v Grdinovi trgovini s pohištvo na Waterloo Rd.

VREME

Oblačno in toplo danes z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 56 F. Oblačno in vetrovno jutri z možno ohladitvijo. Najvišja temperatura okoli 37 F.

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 135 Monday, Dec. 1, 1980

Beseda iz naroda...

Miklavžev prihod



Voyager I. je iz vesolja poslal sporočilo, da se v nebesih pripravljajo na odhod sv. Miklavža na zemljo. S svojimi instrumenti je izvedel načrt Miklavževega potovanja.

K SVETEMU VIDU pride v nedeljo, 7. decembra, ob 3h popoldne. Po poročilu Voyager I. pridejo tudi parkeljni in Lucifer v šolsko dvorano ob istem času.

O svobodi tiska

Celoten skupek vprašanj o svobodi tiska je med najbolj občutljivimi in delikatnimi problemi v javnem udeleževanju človeške družbe. Je cela dolga vrsta zadev in zvez z tiskom, katere, katere samo pasivno poslušati in mu je prihranjen "napor" branja, prej vsemogočno domeno tiska močno zatamnile, vendar mu ne morejo vzeti tistega elementa v doseganju človekovega mišljenja in čustvovanja, ki ga vsebuje samo tiskana beseda. Namreč to, da tisk probleme večinoma redno obravnava s komentarjem, s pisanjem "storij" (kot pravijo Amerikanci), ki predmet pojasnjujejo, ocenjujejo in vrednotijo, kar se z govorno besedo težko učinkovito napravi, ker se človek pri zanimivih in važnih točkah ne more pomuditi, kakor se lahko pri tiskani besedi.

Ravno ta okoliščina napravi tisk za obveščevalno sredstvo, ki nosi večjo odgovornost za vsebino natisnjene, kot pa gola govorna beseda. Razen tega se mora tudi upoštevati resnica znanega latinskega pregovora: Littera scripta manet — kar je napisano, ostane — dočim izgovorjena beseda izzveni in je ni več. Zato se pri obravnavanju obveščevalne svobode ali nesvobode v prvi vrsti jemlje v misel tisk, ki je kljub vsem modernim napravam vendarle še vedno vodilna sila v formiranju javnega mnenja po svetu. In v tem je tudi razlog, da se pod značko "tisk" skoraj redno razumejo vsa obveščevalna sredstva, torej tudi radio in televizija, saj imajo te ustanove svoje obveščevalce prav tako kot časopisi.

V letošnji zgodnji jeseni so se zbrali predstavniki 153 držav članic Združenih narodov na konferenco odeska te organizacije, ki se imenuje UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization), in sicer v Beogradu. Član ameriške delegacije je Leonard R. Sussman, direktor Freedom House v New Yorku, prvi, da je videl dva Beograda: enega v slikovitem, novem zborovalnem centru, zgrajenem za mednarodne sestanke in konference z udobnimi, razkošnimi prostori za razprave, opremljenimi z modernimi iznajdbami za slušno sprejemanje govorov in debat; tu se razlagajo besede, kopice besed, o načrtih za napredek človeštva v svobodi in spoštovanju človeka v demokraciji in prosti izmenjavi idej.

Oni drugi Beograd pa je Sussman našel v sivini starega mesta, kjer živi v skromnem stanovanju Milovan Djilas, živa priča zlaganih tirad o svobodi in neoviranem kroženju človeških misli in prepričan: zaradi take "svobode" ne sme v Jugoslaviji biti natisnjen niti delček Djilasovih idej in prepričan, zaradi katerih je 9 let odsedel v ječi. Dva Beograda!

Tokrat je UNESCO konferenca debatirala z visoko letimi frazami o svobodi tiska. Na razpravi so odločno dominirale države Tretjega sveta ob podpori Sovjetske zveze in drugih komunističnih dežel, ki skupno predstavljajo veliko večino v vseh organih ZN. Debata se je sukala okrog vprašanja o novem svetovnem redu za širjenje informacij, češ da imajo v tem oziru monopol zahodne industrijske države, ki zlorablja svobodo obveščanja v korist vojaško-industrijskega kompleksa, škodljivega ostalemu svetu, zlasti državam v razvoju.

V sklepni resoluciji so na pritisk Zahoda odložili dokončno odločitev za dve leti. A iz ostale vsebine je jasno, kam pes tace moli. Resolucija naroča UNESCO, naj podpira palestinsko PLO in druga podobna gibanja Tretjega sveta; naj izdela kodeks žurnalistične etike, sloneče na "odgovornem" poročevalskem standardu; naj se uveljavi ameriški predlog, da si države v razvoju ustanovijo svojo lastno obveščevalno organizacijo s pomočjo razvitih držav; in končno naj časniki omejujejo brezplodno in škodljivo obveščanje, upoštevajoč "suverene pravice" vsake države, kar bi pomenilo vladno kontrolo nad poročevalsko službo.

je pa seveda, ki nam bolj peklenško vedenje ugaja.

John Benedejčič
John Dovič
Monika Kogovšek
Rezi Kolarič
Cilka Košir
Jože Košir
Ljilja Lončar
Susan Mišmaš
Tomaž Perčič
Magda Stropnik
Metka Stropnik
Dana Stefančič
Mary Ann Vogel
Kathleen Zitnik

Milena Stropnik, učiteljica.

Slovenski upokojenci na Waterloo poročajo o svojem delovanju

CLEVELAND, O. — Klub slovenskih upokojencev na Waterloo ima svojo redno sejo v torek, 9. decembra, točno ob 1. uri popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Takoj po seji bo božično kosilo, katerega bo pripravila naša članica in splošno znana slovenska kuharica, ga. Mary Dolšak. Člani kluba so naprošeni, da pridejo na sejo ob napovedani uri!

Konferenca UNESCO v Beogradu ni prišla daleč, a smer njene bodoče politike po željah Tretjega sveta in komunistov je jasna dovolj. Prav tako je jasno stališče svobodnega sveta glede tiskovne svobode. V Ameriki je ta svoboda na podlagi prvega amandamenta skoraj popolna, vendar se proti taki neomejeni tiskovni svobodi pojavljajo pomisleki in pravni spori. Problem je res tako tenkočuten, da je težko zavzeti vsestransko pravilno stališče.

Ali je 100% svoboda časnikarskega obveščanja pravilna in dopustna? Odgovor je negativen. Kakor hitro pristransko zadene kakšna žurnalistična vest ob legitimne pravice kakega človeka, skupine človekov ali družbe, je škodljiva in se mora preprečiti. Odločba se ne more prepustiti časnikarju, ki je od delikatnih, privlačno zanimivih, a kvarnih poročil, odvisna njegova poklicna kariera, tudi ne uredniku publikacije iz istega razloga, še manj pa vladnim organom, zlasti kadar so prizadeti. Vladna kontrola tiska in poročanja na splošno se mora na vsak način popolnoma izključiti. Ravno v tej točki je jedro nesporazuma pri UNESCO med svobodnim delom sveta in totalitarnimi režimi Tretjega sveta in komunistov.

Z dobro pretehtano zakonodajo svobodna družba potegne sama mejo, ob kateri se popolna svoboda zamenja s kvalificiranimi omejitvami te svobode; s pravno odgovornostjo ter etičnimi načeli za objektivno, resnično ustrezno poročanje. Uravnavanje je v pristojnosti tiskovnega sodišča, kjer imajo mesto le najodličnejši predstavniki jurisprudenc. Tam naj bo edini forum, drugega ni.

Najmanj umestno bi bilo, da bi se v kakršni koli obliki vtikala v svobodo tiska kaka mednarodna ustanova, kakor je UNESCO.

L. P.

Na nedavnem občnem zboru so se člani odločili, da bo lahko vsak član, ki se bo udeležil božičnice, prostovoljno daroval \$2 kot dar Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

Na občnem zboru so bile tudi volitve za prihodnje leto. Klubov odbor za leto 1981

sestavljajo sledeči: predsednik Walter Lampe, podpredsednik Frank Bittenc, tajnik blagajnik Steve Shimits, zapisničarka Helen Vukcevic; odborniki: Cecelia Wolf, Ann Kristoff in Josephine Hirter; glavna kuharica Mary Dolšak.

Anica Kristoff

Pevski zbor Korotan gostuje zopet v Kanadi

WILLOUGHBY HILLS, O. — Dne 13. decembra 1980 bo pevski zbor Korotan zopet nastopil s koncertom pri fari Brezmadežne Svetinje. To bo Korotanov tretji obisk med kanadskimi sobraty. Pevci z zbora z veseljem potujejo med Slovence v Toronto, saj so tam vedno nadvse gostoljubno sprejeti. G. Blaž Potočnik, kanadski pokrovitelj tega gostovanja, je Korotanem že stari znanec in dober prijatelj.

Pevci zbora Korotan se že dolgo marljivo vadijo pod vodstvom pevovodje Frančka Gorenška. Pripravljajo pester program najbolj znanih slovenskih pesmi, saj bodo iste priljubljene pesmi v juliju in avgustu leta 1981 odmevale

tudi po dvoranah Koroške in Goriške.

Veliko nalogo si je zbor zadal. Zahtevala bo veliko dela in žrtve za g. Gorenška, pripravljalni odbor in pevce, zato upajo Korotanici na čim več moralne in gmotne podpore med Slovenci v Ameriki in Kanadi.

Pridite, sprostite se med pevci Korotana, saj je med njimi dovolj zastopnikov vseh starosti — od petnajstletnih mladostnikov do izkušenih "Abrahamovih" vrstnikov!

Na svidenje v dvorani Brezmadežne 13. decembra ob pol osmih zvečer, v nedeljo pa pri sv. maši.

Mira Kosem

Jubilej prve popolne slovenske gimnazije

GORICA, It. — Dne 21. septembra 1905, torej pred 75 leti, je takratni ljubljanski škof dr. Anton Bonaventura Jeglič slovesno blagoslovil in odprl zavod sv. Stanislava v Sentvidu nad Ljubljano s prvo popolno slovensko gimnazijo. Prav je, da se tega njegovega velikega dela ob tem jubileju spomnimo in ga pravilno ocenimo, tudi zato, ker je na tej gimnaziji študiralo več naših primorskih duhovnikov zlasti takoj po prihodu Italije v naše kraje. Na tem zavodu so si še posebej utrdili svojo slovensko zavest in poglobili svojo izobrazbo. Moralno in umsko dobro pripravljeno so nato stopili v goriško bogoslovje.

Leta 1846 je ljubljanski škof Anton Alojzij Wolf ustanovil Alojzijeve, ki je imelo prostora za 60 dijakov, hodili pa so na državno gimnazijo. Ze škofa Pogačar in Missia sta imela namen po tridentinskih navodilih ustanoviti deško semenišče z gimnazijo, a jima to še ni uspelo. Ko pa je prišel leta 1898 za škofa v Ljubljano tedanji sarajevski pomožni škof dr. Jeglič, je hotel takoj uresničiti sen svojih mladih dijaških let, da bi morali Slovenci čim prej dobiti popolno slovensko gimnazijo, ki bi vodila v popolno slovensko univerzo. Imel je pred seboj moralne, verske, pa tudi narodnostne razloge. Ko je uvidel, da je takratno dijaštvo pod močnim vplivom avstrijskega vobodomiselnega in protikrščanskega šolstva, se je v tem sklepu še bolj utrdil.

Ze tri mesece po svojem prihodu v Ljubljano je ta sklep sporočil svojim duhovnikom in jih prosil, naj o tem razmislijo in še predvsem o tem, kje dobiti sredstva. Sam je še istega leta potoval v Lurd in Rim, kjer je to razložil papežu Leonu XIII., ki mu je zadevo blagoslovil. Sprva je mislil zidati dva zavoda: v enem naj bi bili kandidati za duhovništvo, v drugem pa tisti, ki bi si radi izbrali svetni poklic. Gimnazija bi bila skupna. Zidati je hotel na škofijski pristavi pri Sv. Petru v Ljubljani, a mu mesto ni dalo dovoljenja. Za-

to je s pomočjo župnika Malovrh kupil veliko zemljišče v Sentvidu nad Ljubljano. Naslednje leto je pozval mlade duhovnike, naj se prijavijo za študij na univerzi, da bodo mogli biti profesorji. Prvi se mu je prijavil idrijski kaplan Janez Gnidovec.

Načrte za zavod je izdelal arh. pl. Vancaš in 16. julija 1901 je škof Jeglič že blagoslovil temeljni kamen. Stavba je hitro rasla. Leta 1905 je bila glavna stavba z desnim krilom končana, levo krilo je bilo dozidano leta 1909. Tja do leta 1914 se je moral škof Jeglič boriti pri dunajski vladi, da so dali zavodu pravico javne gimnazije, še bolj pa se je moral boriti, da je bilo v gimnaziji vse slovensko. Zato so pod vodstvom ravnatelja Gnidočca in profesorskega društva v Ljubljani na široko organizirali pisanje slovenskih učbenikov. Po ustanovitvi prve Jugoslavije sta dobila škof Jeglič in še posebej ravnatelj Gnidovec visoko priznanje s strani Višjega šolskega sveta pri takratni slovenski vladi, da sta s pisanjem in zalaganjem učbenikov v slovenskem jeziku omogočila takoj po razglasitvi nove države miren prehod na slovensko gimnazijo po vsej domovini.

Leta 1913 so imeli prvo slovensko maturo s 30 kandidati. Polovica je bilo odličnjakov, vsi drugi so izdelali soglasno.

Zavod z gimnazijo je potem ob večjih in manjših težavah uspešno deloval do 23. aprila 1941, ko so pridreli v zavod gestapovci, sklicali profesorje in dali nalog, da morajo šesti dan vsi zapustiti zavod: dijaki vred. Zaman je prosil ravnatelj Breznik vsaj za odlog. Zavod z vsem imetjem z vso bogato knjižnico so segli Nemci in nikdar več ni mogel vrniti nazaj. Me vojno je deloval v napol dograjenem Baragovem semenišču v Ljubljani, gimnazija pa je bila nastanjena pri uršulinkah. Tudi nova oblast se je po koncu vojne pokazala nenaklonjena tej zaslužni ustanovi. Ni je vrnila slovenski Cerki, temveč jo je uporabila najprej za mučilnico

vrnjenih protikomunističnih borcev, nato pa za vojašnico. In krivični odvzem vse do sedaj ni bil preklican.

V svojih 40 letih obstoja je zavod izpolnil veliko vrzel v slovenskem narodnem, kulturnem in verskem prostoru. Vseh dijakov, večinoma iz kmečkih in delavskih družin, je bilo v zavodu 3136. Maturiralo jih je 742. Od teh jih je 271 doseglo duhovniški poklic, drugi so bili profesorji, tudi univerzitetni, dalje pravniki, zdravniki, veterinarji, ekonomisti, inženirji raznih strok itd. Ko je prof. Jakob Solar ob smrti ocenjeval delo škofa Jegliča, je zapisal: "Izvojeval je politično zmago na Dunaju in slovensko zmago doma: ustanovil je prvo slovensko gimnazijo s slovenskimi učnimi knjigami in slovenskim učnim jezikom."

K. G.

Višji prispevki za Social Security

Washington, D.C. — Vsi uslužbenci bodo po 1. januarju 1981 na svojih plačilnih čekih ugotovili znatno višji obitek za Social Security pokojninsko zavarovanje. V tem letu so uslužbenci plačevali 6.13% davka za socialno zavarovanje do najvišjega zaslужka \$25.900 na leto. Kdor je zaslužil več, mu od tega niso odtegovali davka za socialno zavarovanje. V letu 1981 pa bo baza najvišjega zaslужka za pokojninsko obdavčenje zvišana na \$29.700, od česar bo moral vsak, ki toliko zasluži, plačati 6.65% davka za socialno zavarovanje.

Nekaj primerov: Kdor je zaslužil letos \$10.000 na leto, je plačal \$613 davka za socialno zavarovanje, prihodnje leto (1981) pa bo isti plačal \$665 davka.

Kdor je zaslužil letos \$20.000 na leto, je plačal \$1.226 davka za socialno zavarovanje, prihodnje leto pa bo plačal pri istem zaslužku \$1.330.

Kdor je to leto zaslužil \$26.000, je od tega plačal \$1.577.67 davka za socialno zavarovanje. Če bi isti uslužbenec prejel prihodnje leto \$4.000 povišanja plače, pa bo plačal prihodnje leto \$1.975.03 za socialno zavarovanje.

Če sta mož in žena v tem letu vsak zaslužila po \$15.000, bo vsak od njiju plačal \$919.50 davka za socialno zavarovanje, skupno \$1.834. Isti zakonški par pa bo pri istem zaslužku prihodnje leto plačal skupno \$1.995, kar znači 8.5% povišanja odtelgljaja.

Delodajalci morajo za vsakega uslužbenca plačati enako vsoto kot jo plača uslužbenec. Ker v času sedanje inflacije kar precej ljudi zasluži okrog \$25.000 - \$30.000 na leto in sta pri več kot polovici ameriških družin zaposlena oba - mož in žena, bo davčni dohodek za pokojninsko socialno zavarovanje znatno višji. Seveda je težko ugotoviti, koliko se to povišanje izenčuje s vsakoletnim povišanjem Social Security pokojnin in koliko gre od tega v rezervni sklad.

Vsekakor pa povzročata vsakoletno povišanje davka za socialno zavarovanje veliko nevoljo pri davkoplačevalcih, saj bodo nekateri prihodnje leto plačali \$400 več kot letos. Ker morajo delodajalci za vsakega uslužbenca plačati enako vsoto, povišanje davka pospešuje tudi inflacijo, ker delodajalci enostavno uračunajo višji davek na prodajne cene svojih produktov. Najbolj se počutijo prizadeti mladi, ki imajo pred seboj še mnogo let do časa upokojitve.

VAZEN TEDEN ZA SLOMSKOVE PRIJATELJE

Nedavno smo v Chicagu sprejeli več novic, ki so nam mnogim v vzpodbudo in v veselje. Kakor veste, ko so bili tukaj sv. oče ali papež Janez Pavel II. na obisku, jim je Slomškov krožek poslal "Telegram" in s tem izrazil veselje in zadovoljnost nad njegovim prihodom. Nismo pričakovali odgovora. Sedaj je pa prišlo pismo kot zahvala in izraz nad našo pozornostjo. V čast nam je in smo tega veseli.

Takoj zatem je prišlo še važnejše sporočilo. Dobil smo novega vice-postulatorja za škola Antona Martina Slomška in to je preč. pater Atanazij Lovrencič, OFM. To potrjuje, da je prišlo iz Rima. Z veseljem naznanjamo vsem, da so sedaj omenjeni vicepostulator za Slomškovo zadevo za Združene države in za Kanado. Tudi to je izredno vesela novica.

Nato smo sklicali sejo Slomškovega krožka. Predstavili in pozdravili smo novega vice-postulatorja ter mu želeli mnogo sreče in božjega blagoslova pri tem delu. Tudi oni so nas vzpodbujali k skupnemu delu za tega svetniškega kandidata. Predvsem so nas opozorili, da naj ne prenehamo moliti za Slomškovo povečanje in naj ga neprenehoma prosimo za čudeže. Vsak narod se ceni po svojih svetnikih. Če bomo molili, bomo dobili svojega svetnika. Pripomnili so tudi, da čim preje bo Maribor dobil potrjenega škofa, se bo tudi ta zadeva hitreje približevala cilju. Kot zaveden Stajerc in navdušen Slomškov ljubitelj so želeli, da naj takoj zberemo aktiven odbor pri vseh Slomškovih krožkih.

V Chicagu smo to takoj v njihovi navzočnosti storili in izvolili sledeči odbor: Preds. Gizella Hozian; podpreds. Anton Gaber; tajnica, Mary Balazic; blagajnik Anton Glavač, Jr.; nadzorniki, Metod Žerdin, Alojz in Karol Horvat. To so ljudje, ki so že dolga leta vestno pomagali pri vsaki Slomškovi stvari. Seveda, so pomagali tudi mnogi drugi. Zato smo se počutili, da smo vsi odborniki, kar je bilo tudi lepo. Upamo, da bomo s skupnimi močmi nadaljevali s tem delom, dokler ne dosežemo zaželjenega cilja: "Slomšek mora na oltar!"

Vse to se je zgodilo pred Zahvalnim dnevom. Zato poj-

mo in dajmo hvalnice Vsemogočnemu. Molimo vsak dan. Molimo z otroci v družini. Molimo na poti na delo, pri delu in v avtomobilih. Molimo skupno po cerkvah in ponoči, ko ne moremo spati. Molimo, ko smo bolni in kadar koli nam čas dopušta, za Slomškovo beatifikacijo. Delajmo tridnevne. Delajmo devetdnevne. Gospod nas bo uslišal.

Upamo in želimo, da se bodo povsod vsi Slomškovi krožki obnovili in poživili. Tam pa, kjer jih še ni, se naj ustanovijo.

Slomšek je stokrat zaslužil, da bo povzdignjen na oltar. On je organiziral prve ljudske šole, pozidal je neštete cerkve in vzgojil duhovnike za svoj narod. Ustanovil je Mohorjevo družbo, ki je že mnogo milijonov knjig našinila za Slovence. Prenesel je sedež Lavantinske škofije od sv. Andraža na Koroskem v Maribor. S tem je združil vse Slovence v eno veliko versko in narodno enoto in si postavil nesmrtni spomenik v slovenski zgodovini. Kot ljudski pesnik in pisatelj je s svojo veselo in šegavo naravo popevnil in razveselil Slovence. Kot ljudski krščanski kreposti dotlej dvoumne narodne popevke.

S svojimi šolskimi knjigami je postal največji slovenski vzgojitelj. V svojo škofijo je poklical misijonarje sv. Vincencija Pavelskega ter jim postavil Dom sv. Jožefa nad Celjem. Svetniški škof je bil poln ekumenskega duha. Goreče je častil sv. brata Cirila in Metoda. Njima v čast je ustanovil bratovščino - molitev za zedinjenje. Imel je veliko vero v Boga. Ta mu je že v otroških letih odkrila dejstvo, da smo pred Bogom vsi enaki in vsi enako ljubljani.

Slomšek je sijajen vzornik za naše versko, narodno in prosvetno življenje v tujini. Kje mu najdemo enakega? Zato ga ne pozabimo! Dajmo mu priliko za razna uslišanja s tem, da ga prosimo pomoči v boleznih in v drugih težavah. Brez prošnje tudi on ne more nič storiti. Zato se mu priporočamo in delajmo skupno. Zmaga bo naša.

Se ena stvar nas je razveselila. Dne 24. nov. je poteklo 180 let, odkar je bil Slomšek rojen. V Clevelandu, O., so to obletnico počastili s velikim kosilom v čast Slomšku dne 9. novembra. Tega se je udeležilo nad 800 ljudi. Časti-

tamo!

Vse zgoraj omenjene stvari o Slomšku sem zbrala zato, ker še mnogi, tudi Slovenci, vprašujejo, kaj je bil Slomšek in kaj je on naredil. Seveda so to samo najnujnejše in velike stvari. Vmes je pa še tisoče stvari, ki bi nam lahko bilo v pouk in za vzgled. Na skrivaj je pomagal revežem in bolnikom. Delal je tako, da levica ni vedela, kaj je delila desnica. Sebi je pritrjal in dajal drugim. Niti od daleč ni

bil boječ, ampak pogumen in plemenit mož-beseda, ki je nastopal in se boril za pravice svojega naroda v najbolj kritičnih časih. Pomagal je tudi škofu Baragu, ko je misijonaril po Ameriki.

Še enkrat: Za to 180-letnico njegovega rojstva ga posebno prosimo, naj nam sprosi pri Bogu čudeže. Če bomo vsi dvignili svoje prošnje in molili, bomo uslišani. Tako, pomagaj nam Bog!

Gizella Hozian

KOLENDAR društvenih prireditev

DECEMBER

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi MIKLAVŽEVANJE v farni dvorani. Pričetek ob treh popoldne.

7. — Moški pevski zbor Slovenija priredi koncert ob sodelovanju pevskega zbora Glasbena Matica v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Dirigiral bo g. Vladimir Malečkar. Pričetek ob 4. popoldne. Igral bo Richie Vadnal orkester.

10. — Zenski odsek katoliških borštnarjev št. 1655 priredi božičnico.

13. — Pevski zbor Korotan priredi koncert v Torontu, Kan., v dvorani pri cerkvi Brezmadežne na 739 Brown's Line.

13. — Dr. sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ priredi Miklavževanje za mladinsko članstvo v društveni sobi farni dvorane pri Sv. Vidu. Začetek ob 2.30 popoldne.

14. — Zenski odsek katoliških borštnarjev št. 1655 ima prodajo peciva.

14. — Dr. sv. Jožefa KSKJ št. 169 bo imelo svojo božičnico ob 3. popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

26. — Koncert ansambla Ottavia Brajka v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 4. pop. Po koncertu ples-igranje ob ansambel Ottavia Brajka.

31. — Pevski zbor Korotan priredi silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. in sicer v spodnji dvorani. Igra Alpski sekstet.

31. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi silvestrovanje v glavni dvorani.

1981

JANUAR

17. — Slovenski športni klub priredi svoj zimski večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Večerja bo servirana od 7. zv. dalje. Za ples in zabavo igrajo Veseli Slovenci.

24. — Upravni odbor Slovenske pristave priredi Pristavsko noč v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

25. — United Slovenian Society priredi tretji vsakoletni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 3. pop. Za ples bo igral Alpski sekstet.

FEBRUAR

7. — Društvo "Modern Crusaders" št. 45 ADZ priredi večerjo s plesom v SDD na Waterloo Rd. Pričetek ob 6. zv. Igra Jeff Pecon orkester.

21. — Klub slovenskih upokojencev v Euclidu priredi banket in program v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. ob 20-letnici klubovega obstoja.

22. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima kosilo v korist šole v farni dvorani. Servirajo od 11.30 do 1.30 popoldne.

MAREC

8. — Pevski zbor Jadran priredi svoj pomladni koncert v Slovenskem delavskem domu. Za ples bo igral Markic-Zagger orkester.

21. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

28. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Igrali bodo Veseli Slovenci.

APRIL

25. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

MAJ

10. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

16. — Pevski zbor Korotan priredi svoj pomladanski koncert in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Po koncertu igra Alpski sekstet.

JUNIJ

14. — Tabor DSPB Cleveland poda svojo spominsko proslavo pri spominski kapelici na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi.

JULIJ

16. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristavi.

SEPTEMBER

20. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu.

OKTOBER

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

24. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Vesti iz Slovenije

IDRIJA. — V Idrijski občini so se temeljito lotili varčevanja — v načrtu nimajo le predloge, kako naj bi ob sedanjem in prihodnjem pomanjkanju energije omejili njeno rabo, temveč so šli na iskanje novih virov energije. Razmišljajmo o izkoriščanju vodnih virov, na katerih naj bi zrastle manjše vodne elektrarne v Cerknem, v Mrzli rupi, v dolini Kanomilje in na Idriji. Lotili so se tudi možnosti, ki jih ponuja idrijski rudnik. Rudnik živega srebra bi bilo moč izkoristiti za ogrevanje nekaterih družbenih virov tople vode v rudniku. Menijo, da bi se ta nalozba izplačala.

TRBOVLJE. — V Trbovljah so začeli graditi novo vzporedno mestno cesto. Ker je skozi mesto speljana le ena cesta, po kateri poteka ves krajevni in medkrajevni promet in ker je ta že prarastel zmožljivosti ceste, so se odločili za gradnjo vzporedne ceste. Težava je v tem, da ozka dolina ne daje veliko možnosti za razmah, kar so že bridko občutili pri gradnji stanovanjskih naselij. Veliko razburjenja in pikrih besed pa je povzročilo rušenje dela opornega mostu ob Trboveljski črni. Hkrati z gradnjo ceste pa bodo uredili tudi tako imenovano komunalno infrastrukturo: vodovod, toplovod, telefonijo in podobno.

POSTOJNA. — Zgodovina prevajanja na Slovenskem — to je bila glavna tema letošnjega 6. srečanja slovenskih književnih prevajalcev v Postojni. Udeleženci, med njimi tudi člani prevajalnih društev iz drugih republik, so obravnavali tudi prevajalsko dogajanje na Primorskem ter predstavili delo in prevajanje petih primorskih književnikov in prevajalcev: Ivana Preglja, Srečka Kosovela, Franceta Bevka, Alojza Gradnika in Cirila Kosmača. Govorili so tudi o socialnem ter ekonomskem položaju književnih prevajalcev, o odnosih med prevajalci in založniki ter o problematiki prevajanja sploh.

AJDOVSCINA. — Fruktal "Alko", največji predelovalec sadnih sokov v Jugoslaviji, je te dni praznoval 35-letnico ustanovitve. 5. oktobra 1945 so začeli v prostorih nekdanje tekstilne tovarne z "Zganjkuho". Letu 1963 pa so se zaradi težav preusmerili v proizvodnjo sokov, kar jim je v naslednjih letih prineslo več kot 1000 priznanj. Prvi v Jugoslaviji so začeli tudi proizvajati pripravljeno otroško hrano. Danes je v tej tovarni zaposlenih 1300 delavcev.

BLEJ. — Samostojen koncert gorjanskih godbenikov v blejski festivalski dvorani je bil namenjen delavcem jese-niške železarne, Lesno-industrijskega podjetja "Bled" ter delavcem ostalih kolektivov, ki so pomagali gorjanskim godbenikom pri nabavi novih instrumentov. Program je popestril tudi nastop godbenikov iz Rutesheima v ZR Nemčiji, ki so bili v gosteh pri gorjanskih godbenikih.

BISTRICA. — Bistriški steklarji dosegajo zelo dobre uspehe. Pred dvema letoma se je podjetje "Steklo" odcepilo od matičnega podjetja v Rogški Slatini. Samostojnosti so se hitro naučili in že letoš u-stvarili preko 70 milijonov dinarjev celotnega prihodka. Tudi z izvozom imajo srečo.

CELJE. — Pediatrična sekcija zveze družev medicinskih sester Slovenije je razpravljala o precej pereči temi. Za osrednjo temo letošnjega strokovnega srečanja so si izbrali problematiko in preprečevanje otroških ne-zgod. Vedeti moramo, da pride zaradi ne-zgod vsako leto k zdravniku več kot 21.000 otrok in da jih 2500 na leto zdravijo v bolnišnicah. Le smrtnost zaradi ne-zgod je nekoliko padla, kar pa ne pomeni, da je s primerno vzgojo in preventivo na vseh področjih ne bi bilo mogoče še zmanjšati.

Oglašujte v Ameriški Domovini!

Naročite Vaše božično voščilo v Ameriški Domovini čim preje!

Voščila bodo objavljena v vseh številkah OD 1. DECEMBRA DO 20. DECEMBRA 1980, v božičnih prilogah.

Izpolnite spodnji kupon in navedite kakšno voščilo želite, ali za \$10 ali za \$20 ali za \$30 (z vključeno božično sliko), priložite ček in pošljite vse skupaj na naslov:

Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103, ali kličite tel. 431-0628.

Če želite objavo Vašega lastnega besedila v božičnem voščilu A.D., dodajte še \$5 (zaradi večje porabe časa stavljenja).

Voščilo št. 1 — \$10.00

Vesele božične praznike
in
srečno novo leto!
VAŠE IME IN NASLOV

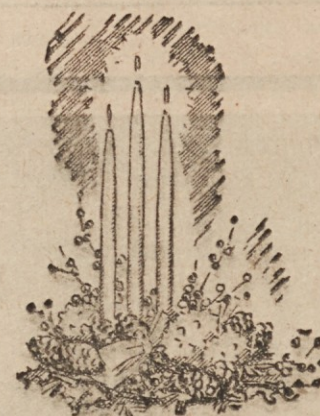
Voščilo št. 2 — \$20.00

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
in
SREČNO NOVO LETO!

VAŠE IME IN NASLOV

Voščilo št. 3 — \$30.00

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN
SREČNO NOVO LETO!



VAŠE IME IN NASLOV

Naročam božično voščilo za \$

Ime

Naslov

Mesto

Zip

Posljite na: Ad Dept. Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103



Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobiva še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Za letoš so nove naročnine AD za božična darila znižane: celoletna za ZDA na \$23, za Kanado na \$35, petkova na \$7, petkova za Kanado na \$10. To znižanje je pobuda za nove naročnike in ne za obnovo starih naročnin.

Ako to storite, bomo novemu naročniku poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosimo, da pošljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime

cesta

mesto in država

Za to darilo pošiljam znesek \$.....

Moje ime je

Moj naslov je

mesto in država

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Njih trupla ste položili v zemljo, ali njih duh je ostal v naši sredi. Bili so nekateri med njimi, ki so se gledali v lice vašemu bratu, preslavnemu Primožu Trubarju, in so od pričetka uživali slavo in tuge, ki jih je prebil sveti evangelij v tej deželi. Sedaj so šli od nas in tuga svetega evangelija je večja nego kdaj, odkar se je zanesel čisti nauk v te pokrajine. Obkolja vas sila in hliniti se morate in prikrievati svetu, kar vam je najdražje. Prikrievati morate svojo čisto in neskaljeno vero! Toda Gospod ne spi in to bodi tolažba vaša. Njega roka zadene vse tiste, ki točijo gnojnico v vire čistega nauka! Opasani so z mečem, vi pa ste opasani s svetim evangelijem. Meč je oster, ali moč njegova ne sega daleč. Moč svetega evangelija pa sega do nebeskega prestola, na katerem sedi naš Gospod, ki bo razmetel vaše nasprotnike, da bodo kakor pleve v sapi in razneseni na vse štiri strani sveta. In Gospod vam bodi v tolažbo in ne obupajte o njem, dasi so v tem trenutku zmagoviti nasprotniki vaši, ki ne služijo Bogu, temveč hudiču in kraljestvu njegovega mu!

Kako je tedaj strast davila kanonika Amanda! Kako rad bi se dvignil z ležišča in stopil pred tega predikanta ter ga osramotil pred zbrano vero četo in mu dokazal, da laže, da zavaja in da je on

sam služabnik hudičev in njega kraljestva! Ali trgalo ga je po udih in vstati ni mogel!

Oni pa je nadaljeval: "Ostanite torej zvesti čistemu nauku in ne poslušajte zvodnikov, ki vam bodo poskušali vzeti Kristusovo ljubezen. Otrociče svoje poučujte v teh naukih in ohranite jim čisto, kar ste prejeli čisto od svojih očetov! V tem so vas potrjali moji predniki in v tem sem vas potrjal tudi jaz. Težka je služba Gospodova in sladak ni jarem njegov! Kakor divja zver lazim po gozdih in smrt mi preti dan za dnevom! Ali kaj mi hoče smrt, če sem poklican, da dajem z njo spričevalo svetemu evangeliju! Kakor zver sem v puščavi in zaradi svetega evangelija sem se odpovedal tisti sladkobi, ki jo uživa moški ob svoji družici, mehki ženski. Ne jem in ne pijem nad mero in si ne pasem trebuha. Često nimam niti kobilic, ki je živel sveti Janez v puščavi ob njih! Tretjič je, da sem prišel k vam v to krajino, in moja vest je čista, ker sem čisto služil Gospodu svojemu. Bog zna, ali še pridem kdaj. Kako je zapisano? Izginem kakor senca in posušim se kakor trava; samo Gospod je večni in Njega spomin živi od dne do dne!"

V tem je kanonik Amand od jeze, ki jo je dušil v sebi, tako onemogel, da je zopet zaspal. V sosedni sobi pa se

je učenik svetega evangelija poslavljajal od svoje črede in govoril svojim vernikom še mnogo spodbudnih in lepih besed. Prihitela je k njemu vdana množica; odrasli ljudje in otroci so mu poljubljali roko. Ženstvo pa je zamolklo ihtelo in plakalo. Vse se je gnetlo okrog njega in poslavljali so se, ne vedoč, ali se še kdaj snidejo v tem življenju. In končno so se vsi sklonili k zemlji, ožnanjevalec svetega evangelija pa je razprostrl roke nad njimi in klical nanje božjega blagoslova in božje pomoči. Bili so je potrebni, te pomoči, toda nebo je ni hotelo poslati. In kdaj že se ondi, kjer je nekdanji svetel nauk svetega evangelija, o tem nauku ne ve ničesar več in kje so že vsi tisti, ki so nekdanj živeli v teh krajih in prisegali na krivo besedo nemških predikantov! Ali tedaj je še vedno verovalo nekaj naših očetov v tem pogorju, da je moč krive vere narazrušna in da spoznavalcem evangelija nekdanj napoči dan sijajne zmage!

(Dalje)

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

v cerkev sv. Križa ob 10, nato na pokopališče Vernih duš.

Josephine Starkey

Pretekli četrtek je neka voznica v Renu, Nev. povozila do smrti 50 let staro Josephine Starkey, rojena Robich v Clevelandu, preje poročena Badza, mati Jean Powali, 2-krat stara mati, hčerka Jamesa (pok.) in Josephine roj. Vukovich, Robich, sestra Jean Romig, Jamesa, Dolores Brajdic in Franka. Rajnka je bivala več let v Euclidu, zadnja leta pa v Sparksu, Nev. in je bila zaposlena kot natakariča v Cal-Nev Clubu v Renu zadnjih 6 let. Bila je članica HBZ št. 337. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v torek, ob 10. dopoldne, nato na Lake View pokopališče. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

Jennie Travnik

Umrla je Jennie Travnik, rojena Tomsic, vdova po pok. možu Antonu, mati Anthonyja (pok.), Alfreda, Raymonda in Joanne Pojefko, 9-krat stara mati, 6-krat prastara

V BLAG SPOMIN



OB PRVI OBLETNICI SMRTI NAŠEGA MOŽA, IN BRATA

Matthew Martinc

Večni Bog Ti daj plačilo, ki si svetu dal slovo. Dragi mož nikdar pozabljen, spavaj v grobu tam sladko.

Zalujoči:

MARY — žena
FRANK — brat v Floridi
MARY MODIC — sestra
JOZE, LOJZE in
FRANČIŠKA KEBE — brata in sestra v Sloveniji ter ostali sorodniki v ZDA in Sloveniji
Eastlake, Ohio, 1. dec. 1980.

mati, sestra Rose Jeric, Franka, Anne Brazdil, Johna ter pok. Petra, Frances, Mary Turk in Elizabeth. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Ave. danes dopoldne ob 9.15, v cerkev sv. Lovrenca ob 10, nato na Kalvarijo.

John Chansky

Preteklo sredo je v Richmond Hts. bolnici umrl 66 let stari John Chansky z 29205 Green Drive v Willowicku, rojen v Scalp-Levelu, Pa., od koder je prišel v Cleveland leta 1922, mož Anne, roj. Gradizar, očim Len-a Bole (Crete, Ill.), Larryja Bole in Luanne Bole-Becker, 3-krat stari oče, brat Helen Coe, Mary Truhan in pok. Margaret Spisak in Josepha, zaposlen kot urar pri May Co. zadnjih 35 let, veteran druge svetovne vojne. Pogreb je bil iz Zeletovega pogrebnega zavoda preteklo soboto, v cerkev sv. Križa in nato na pokopališče Vernih duš.

Najdražje v Afriki

Strokovnjaki za življenjske stroške v velikih mestih vsega sveda, pravijo, da je trenutno najdražje mesto na svetu Kinshasa v Zairu, nekdanjem Belgijskem Kongu v Afriki. Tam je treba plačati za to, kar stane povprečno v New Yorku \$100 kar \$184.

Pred enim letom je bilo v pogledu življenjskih stroškov najdražje mesto na svetu Tokio. Sedaj je na 12. mestu: tam stane \$153 to, za kar je treba plačati povprečno v

New Yorku \$100, kar \$184.

Med za življenje dragimi mesti so po vrstnem redu za Kinshaso naslednja glavna mesta afriških držav: Tripoli (Libija), Abidjan (Slonokoščena obala), Brazzaville (Kongo), Libreville (Gabon). Med draga mesta spadajo tudi Bonn v Zah. Nemčiji, Pariz v Franciji, London v Britaniji, Dunaj v Avstriji in Rim v Italiji.

Glavno mesto Jugoslavije Beograd je po ceni življenjskih stroškov med "zmernimi", tam je treba plačati le \$94 za to, kar stane v New Yorku \$100. Še cenejši je Montreal v Kanadi, kjer stane \$86 to, za kar plačajo v New Yorku \$100.

Najcenejša je Varšava, glavno mesto Poljske, kjer stane le \$69 to, kar stane v New Yorku \$100.

Prešite odeje

prihajajo znova v rabo

Ko je bil ogrev stanovanj poceni, so prišle v rabo na splošno lažje volnene posteljne odeje. Prešite odeje (kovtri) in pernice so postale redkejšje tako v naši deželi kot v sosednji Kanadi.

V zadnjih letih, ko je postalo ogrevanje stanovanj veliko dražje, so začele lažje posteljne odeje zamenjavati težje, prešite odeje prihajajo znova v splošnejšo rabo. Povpraševanje po njih je v zadnjih dveh letih porastlo za 50 do 60 odstotkov, kot poročajo njihovi izdelovalci. Seveda so postale tudi veliko dražje. Po-

sebno drage so prešite odeje, napolnjene s perjem. Z gobjim prejem napolnjena prešita odeja stane okoli \$250, z račjim in drugim redkim puhom pa še veliko več.

Kongres uživa na splošno manj ugleda, kot ga stvarno zasluži

Obsojanje Kongresa je v naši deželi stara navada. Njegov ugled v javnosti je na splošno manjši, kot ga Kongres dejansko zasluži, trdijo poznavalci Kongresa in njegove zgodovine.

Odkritja zadnjih mesecev, katerim so sledile obsodbe nekaterih članov Kongresa, so ugled tega v javnosti še zmanjšale. Politični poznavalci Kongresa trdijo, da je sedanji Kongres stvarno moralnejši, da so njegovi člani z nekaj pičlimi izjemami moralno in značajno trdni ljudje, ki da zaslužijo vse spoštovanje.

Pokažite Ameriško Domovino prijateljem. Pošljamo jo brezplačno na ogled!

MALI OGLASI

EUCLID COLONIAL

3 BR, 1½ baths, 15' x 12' just remodeled country kitchen. St. Christine parish. Well cared for. \$49,900. Call 692-0592 after 6:00 p.m. (135-138)

APARTMENT FOR RENT

3 rooms with kitchen and bath. Upstairs. St. Vitus parish. — Call 267-3859. (135-138)

MALI OGLASI

FOR RENT

3 room apt. up. 1131 Norwood Rd.

Call 431-7931

(135-136)

HOUSE FOR SALE

Off Chardon Rd. in Euclid, 3 bedroom brick. 2½ baths, finished rec room, sun porch. Many extras. Excellent condition. Call 481-6188. (133-136)

For Rent

4 rooms, up. No children or pets. E. 41 St. Near new school. — Call 361-6628. (133-136)

STANOVANJE ISČETA

Štirisobno stanovanje spodaj v mirni okolici med 60. in 68. cesto iščeta dve osebi mirne narave brez otrok. Prodajata ležišče z električnim ogrevom in vibratorjem, koristno proti raznim bolečinam. Kličite 431-3767.

NAPRODAJ IMAJO

rabljen gradbeni material, deske, trame, sperplošče, lojtre (ena 11'), kosilnico, Black & Decker Trimmer, linolej, bakrene cevi, železno korito, razne škarje, vrtno orodje in opeke. Na 1008 E. 79 St. blizu St. Clair Ave. (133-136)

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212 IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOCI DRZAVE OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

UPRAVNIKA ISČEJO

Slovenski društveni dom na

20713 Recher Ave.,

Euclid, O. 44119 išče upravnika.

Dobra plača, robne ugodnosti in stanovanje. Prednost

ima slovenski zakonski par, a izjema je možna.

Prošnje pošljete na tajnika Ray Bradača na

gornjem naslovu.



V BLAG SPOMIN

OB 23. OBLETNICI, ODKAR JE UMRL NAS LJUBLJENI OČE IN STARI OČE

Anton Grdina

ki je zaspal v Gospodu 1. decembra 1957.

Leto za letom se v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi; ljubezen do Tebe pa vedno je živa, v vsem našem življenju kot lučka gori.

Zalujoči ostali:

SINOVI in HČERE
SNAHE, ZET, VNUKI

Cleveland, Ohio, 1. decembra 1980.

FOR HOLIDAY GIFT GIVING

Men's, Women's and Children's Shoes
Men's and Women's Waterproof Warm,
Lined Boots — Corduroy and Felt Slippers
with Sturdy cushion soles

LARGE SELECTION OF CHILDREN'S

RUBBER FOOTWEAR AT —

DISCOUNT PRICES



FROM \$2.99 ON

MANDEL'S SHOE STORE

6125 St. Clair Avenue